



**Förderverein für Deutsch-Chinesische
Freundschaft, Schorndorf e.V.**

德国索伦多夫市
德中友好促进协会



Vorsitzender: Klaus F. Autenrieth, Auf dem Bühl 25, D-73547 Lorch, Tel.07172-7002, Fax: 07172-7004
E-mail: Aut36.Klaus@t-online.de- Spendenkonto: Kreissparkasse Waiblingen (BLZ 602 500 10) Konto-Nr: 5325254
Internet: www.china-freunde.de

Rundbrief Nr.17

Januar 2009

Liebe Vereinsmitglieder, liebe Chinafreunde,

Wir hoffen, dass das Jahr 2009 für Sie/Euch gut begonnen hat
und wünschen allen noch viel Freude und Gesundheit, Glück und Segen für das ganze Jahr!
Wir beginnen mit einer

Herzlichen Einladung zum Frühlingsfest !

Für unsere chinesischen Freunde steht nun das Jahr des Büffels vor der Tür. Es beginnt mit dem Neumond am 26. Januar 2009. Wir feiern dieses Chinesische Neujahr als schönes Frühlingsfest am

**Freitag den 30. Januar 2009 im Großen Saal der Barbara Künkelin Halle in Schorndorf.
Beginn 19:00 Uhr.**

Wir planen zusammen mit der Stadt Schorndorf einen bunt gestalteten Abend
mit hervorragenden Vorführungen von chinesische Kunst, Kultur und Artistik.

Schirmherr ist Herr Oberbürgermeister Klopfer

Eingeladen ist eine Künstler- und Artistengruppe aus Peking mit ganz exquisiten Vorführungen
Chinesischer Kultur, Musik und Artistik

Für Essen und Trinken ist gesorgt. Der Eintritt ist frei! Spenden sind erwünscht.

Berichte:

Der Vortrag von Dr. Konrad Nübel am 12. September fand großes Interesse.

Es war mit glänzender Powerpointvorführung ein Erfahrungsbericht über die interkulturelle Zusammenar-
beit in einem chinesischen Eisenbahn-Großprojekt der Firma Züblin unter dem Thema:

„China im Aufbruch ? - mit Hochgeschwindigkeit“

Unser Förderverein bot diesen Vortrag in Kooperation mit der VHS Schorndorf an. Er trug sehr viel zum
Verständnis der phantastischen Entwicklung Chinas als Sprung in die Moderne an und vermittelte gleich-
zeitig ein sehr interessantes Bild über die chinesische Art mit der westlichen Technik und den deutschen
Fachleuten umzugehen.

Konzert mit internationalen Künstlern am Freitag 21. November in der Künkelinhalle.

Mit Violine und Klavier faszinierten Kitty Cheung aus USA und Jimmy Chiang aus Wien das Publikum.
Ludwig van Beethovens Frühlingssonate wurde selbst von erfahrenen Musikern selten schöner und ein-
fühlsamer gehört. César Francks Sonate in A-Dur erklang kräftig, romantisch und lieblich mit hervorra-
gender Bogenführung und außerordentlich präziser Begleitung im Zusammenspiel. Die Künstler, aus USA
und Wien kommend, hatten nur drei Tage Zeit, sich aufeinander einzustimmen. Nach der Pause wurde
die Chaconne aus Bachs Partita in d-moll für Violine solo von Kitty Cheung so brillant interpretiert, wie
man es selten hören kann.

Der Höhepunkt war dann als Gegenstück zu unserer klassischen westlichen Musik die von zwei chinesi-
schen Komponisten im Jahr 1958 vertonte Liebesgeschichte „The Butterfly Lovers“. Man konnte sowohl

die Sehnsucht und Liebe, als auch die Enttäuschung und die Wut über traditionelle Bindungen (Mädchen durften damals nicht studieren; die Eltern bestimmten den Bräutigam) heraushören, sowie das tragische Ende beim Gewitter am Grab bis dann zwei Schmetterlinge aus dem Grab aufsteigen. Es war gerade für westliche Ohren sehr angenehm, eine ausdrucksvolle Fünftermusik in allen Variationen zu hören. Die begeisterten Zuhörer hatten die Gelegenheit, in der Verbindung von so verschiedenen Musiktraditionen zwei junge Musiker von Weltklasse zu erleben.

Chi-Bun Jimmy Chiang und Kitty Cheung stammen beide aus Hongkong.

Chiang, Dirigent und Pianist, kam aus Wien und gab schon zweimal bei uns in Schorndorf mit seiner Frau Anna Baxter Chiang, Sopran, ein Konzert, das die Zuhörer begeisterte. Anfang des Monats kam er aus Hongkong zurück, wo er in der City Hall die 9. Symphonie von Beethoven dirigierte. Als Pianist begleitete er Kitty Cheung, die mit Ihrer Violine extra für dieses Konzert aus den USA anreiste. Als junge hochbegabte Violinistin gab sie schon mit 15 ihr erstes Konzert in der City Hall in Hongkong. Seither wurde sie in mehr als 25 Ländern Asiens, Europas, Nord- und Südamerikas und in Südafrika engagiert, spielte Violine Solo mit weltweit berühmten Orchestern, wie dem London Symphonieorchester, dem Pan Asia Orchester und dem New York Streichorchester. Ferner trat sie auch im BBC London und Television Hongkong auf.

Die Jahreshauptversammlung unseres Fördervereins fand am selben Tag vor dem Konzert statt.

Dazu ist kurz zu berichten:

Anwesend waren 24 Mitglieder. Das 100. Mitglied trat an diesem Abend bei uns ein.

Die Berichte des Vorstands über Ereignisse des Jahres, Stammtisch, Homepage und Kasse wurden akzeptiert und der Vorstand einstimmig (bei 7 Enthaltungen) entlastet.

Die Wahlen zum Vorstand, die alle drei Jahre stattfinden müssen, wurden unter der Wahlleitung von H.Maess ordnungsgemäß durchgeführt. Die sieben Mitglieder des Vorstandes waren alle bereit, ihre Arbeit weiterzuführen und zu kandidieren. Weitere Kandidaten fanden sich nicht. So wurde der alte Vorstand mit großer Mehrheit wiedergewählt:

- | | |
|------------------|----------------------------|
| 1. Vorsitzender: | Klaus Autenrieth |
| 2. Vorsitzender: | Dieter Schützenauer |
| Schriftführerin: | Gerti Stroebel |
| Kassierer: | Dieter Wimmer |
| Beisitzerinnen: | Jing Hoy und Gabriele Nowy |
| Beisitzer: | Dr. Heinrich Becker |

Als Kassenprüfer wurden wieder gewählt: Dr. Barbara Stroebel und Ursula Felger.

Ein Antrag des Vorstands auf Neufestsetzung der Jahresbeiträge wurde einstimmig angenommen:

Erwachsene und verdienende Einzelmitglieder:	20,00 €
Ehepaare, beide als Mitglieder	30,00 €
Studenten und Nichtverdienende	10,00 €

Jedes Mitglied möge bitte seine Einstufung überprüfen.

Bei Rückfragen und Korrekturen steht Dieter Wimmer (Tel. 07181 - 71283) zur Verfügung

Wie seither wird der Beitrag immer abgebucht!

Weitere Hinweise:

Der letzte Stammtisch war bei gutem chinesischem Essen sehr gut besucht und interessant.

Nähere Information bei D. Schützenauer Tel. 07181-66042, E-Mail: d.schuetzenauer@t-online.de

Wann unser nächster Kochkurs stattfindet, erfahren Sie ebenfalls von Dieter Schützenauer

E-Mail Adressen bitte ich, mir mitzuteilen an meine Adresse Aut36.Klaus@t-online.de

Wer beim Frühlingsfest mithelfen möchte, möge mir dies ebenfalls mitteilen.

Unsere Homepage ist auf dem neuesten Stand und sehr interessant: www.china-freunde.de

Am 12. Juli 1999 wurde unser Förderverein gegründet.

Wir haben vor, an diesem Sonntag, 12. Juli 2009 ein Jubiläum zu feiern.

Die Mitglieder und Spender bekommen als Beilage ihre Spendenbescheinigungen für das Finanzamt.

Mit herzlichen Grüßen auch im Namen des Vorstandes

Klaus Autenrieth